

外國人轉換雇主或工作申請書(中泰雙語版)

แบบคำร้องขอย้ายนายจ้างหรือเปลี่ยนงานใหม่ของแรงงานต่างชาติ

<p>工作類別 ประเภทงาน :</p> <p><input type="checkbox"/> 1. 製造工作 งานภาคการผลิต</p> <p><input type="checkbox"/> 2. 營造工作 งานภาคการก่อสร้าง</p> <p><input type="checkbox"/> 3. 家庭看護工作 งานผู้ดูแล</p> <p><input type="checkbox"/> 4. 家庭幫傭工作 งานผู้ช่วยงานบ้าน</p> <p><input type="checkbox"/> 5. 海洋漁撈工作 ลูกเรือประมง</p> <p><input type="checkbox"/> 6. 機構看護工作 งานผู้ดูแลในองค์กร</p> <p><input type="checkbox"/> 7. 屠宰工作 งานโรงฆ่าและชำแหละเนื้อสัตว์</p> <p><input type="checkbox"/> 8. 外展農務工作 งานจ้างเหมาบริการภาคการเกษตร</p> <p><input type="checkbox"/> 9. 外展製造工作 งานจ้างเหมาบริการภาคการผลิต</p> <p><input type="checkbox"/> 10. 農、林、牧或養殖漁業工作 งานภาคการเกษตร</p> <p><input type="checkbox"/> 11. 雙語翻譯工作 งานแปลภาษา (ล่าม)</p> <p><input type="checkbox"/> 12. 廚師及其相關工作 กู้กและงานที่เกี่ยวข้อง</p> <p><input type="checkbox"/> 13. 中階技術海洋漁撈工作 งานกึ่งฝีมือลูกเรือประมง</p> <p><input type="checkbox"/> 14. 中階技術機構看護工作 งานกึ่งฝีมือผู้ดูแลในองค์กร</p> <p><input type="checkbox"/> 15. 中階技術家庭看護工作 งานกึ่งฝีมือผู้ดูแลในครัวเรือน</p> <p><input type="checkbox"/> 16. 中階技術製造工作 งานกึ่งฝีมือภาคการผลิต</p> <p><input type="checkbox"/> 17. 中階技術營造工作 งานกึ่งฝีมือภาคการก่อสร้าง</p> <p><input type="checkbox"/> 18. 中階技術外展農務工作 งานกึ่งฝีมือจ้างเหมาบริการภาคการเกษตร</p> <p><input type="checkbox"/> 19. 中階技術農業工作 งานกึ่งฝีมือภาคการเกษตร</p>	<p>申請項目：(公立就業服務機構專用)</p> <p>ประเภทคำร้อง： (เฉพาะศูนย์จัดหางานของรัฐ)</p> <p>核准外國人轉換雇主或廢止原雇主之聘僱許可，外國人經限期至公立就業服務機構辦理轉換雇主</p> <p>ออกใบอนุญาตให้แรงงานต่างชาติเปลี่ยนนายจ้างหรือเพิกถอนใบอนุญาตทำงานกับนายจ้างเดิม</p> <p>แรงงานต่างชาติยื่นคำร้องขอเปลี่ยนนายจ้างต่อศูนย์จัดหางานของรัฐภายในเวลากำหนด</p>
---	--

<p>申請人 ชื่อผู้ยื่นคำร้อง</p>		<p>營利事業統一編號 หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (身分證字號) (หมายเลขบัตรประจำตัวประชาชน) (護照號碼) (หมายเลขหนังสือเดินทาง)</p>									
<p>申請日期 วันที่ยื่นคำร้อง</p>		<p>年 ปี</p>	<p>月 เดือน</p>	<p>日 วัน</p>							
<p>申請轉出國別與人數 สัญชาติและจำนวนของแรงงานที่ยื่นคำร้องขอย้ายนายจ้าง</p>											
<p>泰國 (030) ไทย</p>	<p>菲律賓 (024) ฟิลิปปินส์</p>	<p>馬來西亞 (019) มาเลเซีย</p>	<p>印尼 (009) อินโดนีเซีย</p>	<p>越南 (033) เวียดนาม</p>	<p>蒙古 (021) มองโกเลีย</p>	<p>男 ชาย</p>	<p>女 หญิง</p>				

本申請案無委任私立就業服務機構辦理或
ไม่ได้มอบหมายให้บริษัทจัดหางานเป็นผู้ดำเนินการ

本申請案係委任私立就業服務機構辦理 (請擇一勾選)，並聲明本申請案所填寫資料及檢附文件等均屬實，如有虛偽，願負法律上之一切責任。
มอบหมายให้บริษัทจัดหางานดำเนินการ (โปรดเลือกข้อใดข้อหนึ่ง และขอให้ยื่นยื่นเอกสารประกอบคำร้อง
และการกรอกข้อมูลทั้งหมดเป็นความจริง หากเป็นข้อมูลเท็จ ต้องรับผิดชอบทางกฎหมาย

申請人： (單位圖記)
วันที่ยื่นคำร้อง： (ประทับตราสำคัญของหน่วยงาน)
通訊地址：
ที่อยู่ติดต่อ：
聯絡人： (簽章) 聯絡電話：()
ผู้ติดต่อ： (ลงชื่อ) โทรศัพท์ติดต่อ：

受委任私立就業服務機構名稱： (單位圖記)
ชื่อบริษัทจัดหางาน： (ประทับตราสำคัญบริษัท)
許可證字號： 負責人： (簽章)
เลขที่ใบอนุญาตประกอบการ： ผู้รับผิดชอบ： (ลงชื่อ)
通訊地址：
ที่อยู่ติดต่อ：
專業人員： (簽名)
ผู้เชี่ยวชาญด้านแรงงานของบริษัท： (ลงชื่อ)
聯絡人： 聯絡電話：()
ผู้ติดต่อ： โทรศัพท์ติดต่อ：

(以下虛線範圍為公立就業服務機構收文專用區)
(บริเวณเส้นประด้านล่างเป็นพื้นที่สำหรับศูนย์จัดหางานของรัฐโดยเฉพาะ)

收文章： 收文號：
ประทับตรารับเอกสาร： หมายเลขรับเอกสาร：

AF-T10

應檢附文件：

เอกสารที่แนบประกอบคำร้อง：

1. 申請書。

แบบคำร้อง。

2. 中央主管機關核准外國人轉換雇主或廢止原雇主之聘僱許可，並限期外國人轉換雇主或工作之證明文件。

ใบอนุญาตให้แรงงานต่างชาติเปลี่ยนนายจ้างหรือหนังสือเพิกถอนใบอนุญาตทำงานของนายจ้างเดิม
ซึ่งกำหนดให้ย้ายนายจ้างหรือเปลี่ยนงานภายในเวลาที่กำหนด

3. 外國人護照及居留證影本。

สำเนาหนังสือเดินทางและใบถิ่นที่อยู่ (ARC) ของแรงงานต่างชาติ

4. 外國人同意轉換雇主或工作之證明文件。

หนังสือยินยอมย้ายนายจ้างหรือเปลี่ยนงานของแรงงานต่างชาติ